

# PHILIPS

## Radiobudzik

Seria 4000

R4406



# Instrukcja obsługi

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie na stronie:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Spis treści

---

1	Ważne	2
	Bezpieczeństwo	2
	Informacja	2

---

2	Twoje radio z budzikiem	3
	Wprowadzenie	3
	Zawartość opakowania	3
	Omówienie radiobudzika	3

---

3	Rozpoczynanie	4
	Montaż baterii	4
	Podłączanie do zasilania	4
	Ustaw czas	4

---

4	Słuchanie radia FM	5
	Dostosowanie odbioru radiostacji FM	5
	Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM	5
	Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM	5
	Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji	5
	Regulowanie głośności	5

---

5	Inne funkcje	6
	Ustawianie zegara alarmu	6
	Ustawienie zegara uśpienia	6
	Regulacja jasności wyświetlacza	6
	Ładowanie urządzenia przez gniazdo USB	6

---

6	Informacje o produkcie	7
---	------------------------	---

---

7	Rozwiązywanie problemów	7
---	-------------------------	---

# 1 Ważne

## Bezpieczeństwo

- Przeczytaj tę instrukcję.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
- Postępuj zgodnie z instrukcją.
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- Chroń kabel zasilający przed nastąpieniem lub ściśnięciem, zwłaszcza w pobliżu wtyczek, gniazd zasilających oraz miejscu, gdzie kabel jest połączony z radiobudzikiem.
- Używaj wyłącznie wyposażenia/akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Podczas burzy lub w przypadku długiego okresu nieużywania urządzenia odłącz urządzenie od zasilania.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi. Serwis jest wymagany w następujących przypadkach: gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, tj. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki; rozlano ciecz lub do urządzenia wpadły przedmioty; urządzenie było wystawione na działanie deszczu lub wilgoci; nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
- Eksploatacja baterii UWAGA - Aby uniknąć wycieku baterii, który może prowadzić do poważnych obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub radia z budzikiem:
  - Prawidłowo zamontuj wszystkie baterie, + oraz - jak oznaczono na urządzeniu.
  - Wymij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
  - Baterii nie wolno narażać na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne.
- Ten radiobudzik nie powinien być narażony na kontakt z kapiącą czy pryskającą wodą.
- Nie umieszczaj na radiu z budzikiem żadnych źródeł stwarzających zagrożenie (np. przedmiotów wypełnionych cieczami, zapalonych świec).
- W przypadku, gdy rolę wyłącznika głównego spełnia wtyczka zasilania, zapewnij łatwy dostęp do elementu odłączającego urządzenie.

## Informacja

Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez MMD Hong Kong Holding Limited, mogą spowodować pozbawienie użytkownika prawa do korzystania z produktu. TP Vision Europe B.V. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami dotyczącymi zakłóceń radiowych Wspólnoty Europejskiej.



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.



Ten symbol oznacza, że nie można wyrzucać produktu z odpadami domowymi i należy go dostarczyć do odpowiedniego punktu odbioru celem poddania recyklingowi. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani akumulatorów z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiegać konsekwencjom wywieranym na środowisko i ludzkie zdrowie.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie podlegające dyrektywie europejskiej 2013/56/EU, których nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii w celu utylizacji tych produktów. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starych produktów i baterii pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## 2 Twoje radio z budzikiem

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy technicznej oferowanej przez Philips, zarejestruj swój produkt pod adresem [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Wprowadzenie

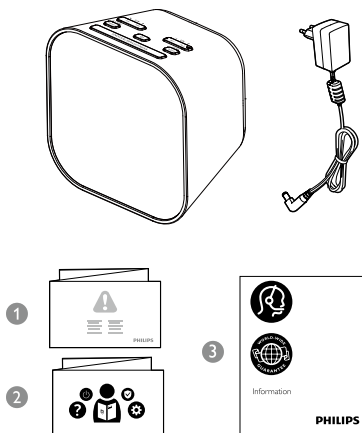
Używając tego radiobudzika możesz

- słuchać radia FM;
- ustawić dwa alarmy, które włączą się o różnych godzinach;
- ładować urządzenia mobilne.


### Zawartość opakowania

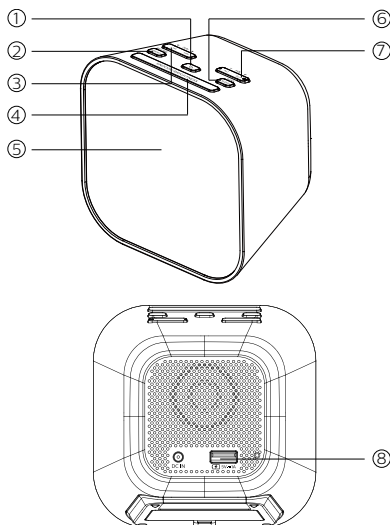
Sprawdź i określ zawartość opakowania:

- Główny moduł
- Zasilacz
- Skrócona instrukcja obsługi
- Arkusz informacji o bezpieczeństwie
- Gwarancja



## Omówienie radiobudzika

- ①  Włączanie lub przełączanie do trybu czuwania.
- ② **PRESET / SET TIME**
  - Pozwala zachować stacje radiowe w pamięci.
  - Wybiera wstępnie ustawioną radiostację.
  - Ustaw godzinę.
- ③ **HR / MIN / ◀TUN ▶**
  - Ustawianie godziny i minut.
  - Dostosowanie odbioru radiostacji FM.
- ④ **SNOOZE / BRIGHTNESS**
  - Ustawianie drzemki alarmu.
  - Regulacja jasności wyświetlacza
- ⑤ **Panel wyświetlacza**
  - Wyświetla aktualny stan.
- ⑥ **SLEEP / SCAN**
  - Ustawianie zegara uśpienia.
  - Pozwala skanować stacje radiowe i zachowywać je automatycznie.
- ⑦ **AL1 / AL2 / – VOL +**
  - Ustaw alarm.
  - Regulacja głośności.
- ⑧ **Gniazdo ładowania USB**
  - Ładować urządzenia mobilne.



# 3 Rozpoczynanie

Zawsze przestrzegaj instrukcji zapisanych w tym rozdziale w podanej kolejności.

## Montaż baterii

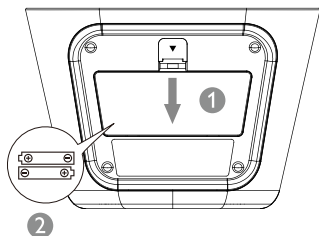
Baterie mogą obsługiwać tylko ustawienia zegara i alarmu.



### Przeostroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie trzymaj z dala od źródeł ciepła, promieni słonecznych i ognia. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.
- Nie wolno mieszać różnych rodzajów baterii np. alkalicznych z cynkowo-węglowymi. W danym zestawie należy używać baterii wyłącznie tego samego rodzaju.

Włóż 2 baterie AAA (brak w zestawie) jak pokazano na ilustracji, zachowując odpowiednią biegunowość (+/-).



## Podłączanie do zasilania



### Przeostroga

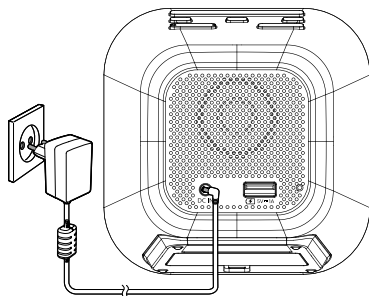
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na drukowanej etykiecie znajdującej się z tyłu lub pod radiem z budzikiem.
- Ryzyko porażenia prądem elektrycznym! Odłączając przewód zasilający od gniazdka, chwytaj zawsze za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za sam przewód.



### Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na dolnej części zegara z budzikiem.

Podłącz zasilacz do gniazda ściennego.



## Ustaw czas



### Uwaga

- Czas możesz ustawić tylko w trybie czuwania.

- 1 W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy **SET TIME**.
- 2 Naciśnij przycisk **◀TUN▶**, aby wybrać format wyświetlania czasu **< 24 HR >** lub **< 12 HR >**, a następnie naciśnij **SET TIME**, aby zatwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk **HR**, aby ustawić godzinę i **MIN**, aby ustawić minuty, a następnie naciśnij **SET TIME** żeby potwierdzić.  
↳ Czas jest teraz ustawiony.

## 4 Słuchanie radia FM



### Uwaga

- Ustaw radio z budzikiem z dala od urządzeń elektrycznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Aby zapewnić lepszy odbiór stacji radiowych, całkowicie wysuń antenę FM i wyreguluj jej pozycję.

## Dostosowanie odbioru radiostacji FM

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć radiobudzik.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj **◀TUN▶** przez 2 sekundy.  
Radiobudzik zacznie automatycznie nadawać stację, która ma silny sygnał.
- 3 Powtórz Krok 2, aby dostroić więcej stacji radiowych.

### W celu ręcznego dostrojenia stacji:

Naciśnij kilkakrotnie **◀TUN▶**, aby wybrać częstotliwość.



### Uwaga

- Zakres strojenia radiobudzika to 50 KHz, a częstotliwość radiowa na wyświetlaczu po dwukrotnym naciśnięciu przycisku **◀TUN▶** zwiększy się o 0,1 MHz

## Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM

W trybie strojenia FM naciśnij i przytrzymaj przycisk **SCAN** przez ponad 2 sekundy.

- ↳ Urządzenie automatycznie zapisze wszystkie radiostacje FM, a następnie rozpocznie transmisję pierwszej stacji.



### Uwaga

- Możesz zachować maksymalnie 20 stacji radiowych FM.

## Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM

- 1 W trybie FM tunera włącz stację radiową FM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy **PRESET**, aby aktywować tryb programowania.  
↳ Numer wstępnego ustawienia zacznie migać.
- 3 Naciśnij kilkakrotnie **◀TUN▶**, aby wybrać numer.
- 4 Naciśnij ponownie **PRESET**, aby potwierdzić.
- 5 Powtarzaj kroki od 1 do 4, aby zachować więcej stacji radiowych.



### Wskazówka

- W celu usunięcia wstępnie zachowanej stacji radiowej, na jej miejscu zapisz inną stację radiową.

## Wybieranie wstępnie ustawionej radiostacji

### Opcja A:

W trybie strojenia FM, naciśnij kilkakrotnie **PRESET**, aby wybrać jego numer.

### Opcja B:

- 1 W trybie strojenia FM, naciśnij **PRESET**.
- 2 Naciśnij **◀TUN▶**, aby wybrać wstępną ustawioną stację radiową.

## Regulowanie głośności

W trakcie słuchania naciśnij **– VOL +**, aby dostosować głośność.

## 5 Inne funkcje

### Ustawianie zegara alarmu

#### Ustawianie alarmu

##### Uwaga

- Alarm możesz ustawić tylko w trybie czuwania.
- Upewnij się, że zegar jest poprawnie ustawiony.

- 1 W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk **AL1** lub **AL2**, aby ustawić czas alarmu.
- 2 Naciśnij **HR**, aby ustawić godziny i **MIN**, aby ustawić minuty, a następnie naciśnij **AL1** lub **AL2** w celu potwierdzenia wyboru.
- 3 Naciśnij **◀TUN▶**, aby wybrać źródło alarmu: brzęczyk lub ostatnio słuchaną stację radio FM, a następnie naciśnij ponownie **AL1** lub **AL2**, aby potwierdzić.

##### Wskazówka

- Po 10 sekundach braku aktywności jednostka wyjdzie z trybu ustawienia alarmu.

#### Aktywowanie/dezaktywowanie zegara alarmu

Naciskaj przycisk **AL1** lub **AL2**, aby aktywować lub dezaktywować budzik.

- ↳ Jeśli alarm został aktywowany, włączy się wskaźnik alarmu.
- ↳ Jeśli alarm został dezaktywowany, wskaźnik alarmu się wyłączy.
- ↳ Alarm powtarza się następnego dnia.
- ↳ Aby zatrzymać alarm naciśnij odpowiedni przycisk **AL1** lub **AL2**.

#### Ustawianie drzemki alarmu

Kiedy rozlegnie się dźwięk alarmu, naciśnij **SNOOZE**.

- ↳ Alarm przechodzi w tryb drzemki i powtarza się po upływie 9 minut.

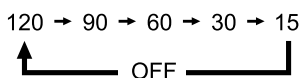
### Ustawienie zegara uśpienia

Ten zegar z alarmem przełącza się do automatycznie trybu czuwania po wcześniej ustawionym czasie.

- Naciśnij kilkakrotnie **SLEEP**, aby wybrać czas podany w minutach.
  - ↳ Radiobudzik przełącza się do automatycznie trybu czuwania po wcześniej ustawionym czasie.

W celu wyłączenia zegara uśpienia:

- Naciskaj przycisk **SLEEP**, do momentu wyświetlenia się **[OFF]**.

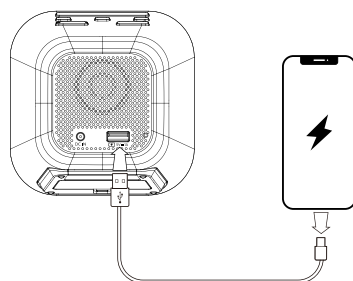


### Regulacja jasności wyświetlacza

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **BRIGHTNESS**, aby wybrać różny poziom jasności.

- Wysoki
- Średni
- Niski

### Ładowanie urządzenia przez gniazdo USB



Podłącz końcówkę kabla USB o standardowym rozmiarze (brak w zestawie) do portu USB znajdującego się na tylnej części urządzenia i podłącz drugi koniec do portu ładowania swojego urządzenia.

## 6 Informacje o produkcie

### Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

### Wzmacniacz

Moc znamionowa wyjścia 700 mW RMS

### Tuner (FM)

Zakres tunera 87,5-108 MHz

Siatka strojenia 50 KHz

Czułość

- Mono, 26 dB, stosunek sygnału do szumu < 22 dBf

Całkowite zniekształcenie harmoniczne < 3 %

Stosunek sygnału do szumu > 50 dBA

### Gniazdo ładowania USB

Ładowanie przez USB 5 V  $\equiv$  1 A

### Informacje ogólne

Zasilacz prądu przemiennego (AC) Marka: Philips  
Model: AS150-050-AE150  
Wejście: 100-240 V~  
50/60 Hz; 0,7 A  
Wyjście: 5 V  $\equiv$  1,5 A

Żużycie energii w trybie pracy < 7,5 W

Żużycie energii w trybie czuwania < 1 W

Wymiary (szer. x wys. x głęb.) 110 x 110 x 75 mm

Masa (Główny moduł) 224,6 g

## 7 Rozwiązywanie problemów

### ⚠️ Ostrzeżenie

- Nigdy nie zdejmuj pokrywy urządzenia.

Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu, aby zachować ważność gwarancji. W przypadku problemów z urządzeniem, sprawdź następujące punkty przed oddaniem urządzenia do serwisu. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, przejdź do witryny internetowej Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Kontaktując się z firmą Philips upewnij się, że urządzenie jest w pobliżu i posiadasz numer modelu i numer seryjny.

### Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyk zasilający AC urządzenia jest prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że w gniazdku zasilającym (AC) jest prąd.

### Brak dźwięku

- Regulacja głośności.

### Brak odpowiedzi urządzenia.

- Odłącz i podłącz ponownie wtyk zasilający AC, a następnie włącz urządzenie.

### Słaby sygnał transmisji

- Ustaw radiobudzik z dala od urządzeń elektrycznych, aby uniknąć zakłóceń radiowych.
- Całkowicie wysuń antenę i wyreguluj pozycję anteny.

### Alarm nie działa

- Ustaw prawidłowo zegar/alarm.

### Usunięto ustawienia zegara/alarmu

- Nastąpiła przerwa w zasilaniu lub odłączono wtyk zasilający.
- Zresetuj zegar/alarm.
- Wymień baterie zapasowe.





2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone. Specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Philips oraz emblemat tarczy Philips są zarejestrowanymi znakami handlowymi Koninklijke Philips N.V. i są używane na zasadzie licencji. Opisywany produkt został wyprodukowany przez i jest sprzedawany na odpowiedzialność MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej ze spółek zależnych, a MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.